

Sahel Social Protection  
 Evaluation des Contraintes – Questionnaire  
 Sénégal  
 09 Août 2016

Questionnaire Village .....	2
0. Informations Générales.....	4
A. Informations sur Répondant et Ménage.....	4
B. Activités.....	5
a. Activités du ménage.....	5
b. Activités de Ménage bis.....	8
c. Décisions et comportements dans le ménage .....	9
d. Autres activités dans le village.....	9
e. Normes .....	10
C. Classements des Contraintes .....	10
D. Programmes .....	11
a. Préférences.....	11
b. Formations.....	12
c. Programme de transfert monétaire.....	13
E. Vulnérabilité.....	13
a. Chocs.....	13
b. Saisonnalité.....	16
F. Agriculture et Bétail .....	17
a. Contexte.....	17
b. Compétences Agricoles.....	17
c. Classements des Contraintes dans l’agriculture.....	19
d. Compétences dans l’élevage .....	19
e. Classement de Contraintes dans l’élevage .....	19
G. Finance.....	20
a. Épargne .....	20
b. Crédit.....	20
c. Connaissances Financières .....	21
d. Gestion de l’Argent .....	21
H. Santé et diversité alimentaire.....	22
a. Santé .....	22
b. Diversité alimentaire.....	23
I. Organisations .....	23
a. Participation Sociale.....	23
J. Comportements.....	24
a. Préférences de risque .....	24
b. Aspirations .....	24
K. Locus de Contrôle .....	25
L. Dépression.....	25

## Questionnaire Village

Intronote Questionnaire Niveau Village: Trouver une (ou plus) personne(s) bien informé du village. Chef de village ou autre

V\_super Superviseur

V\_region

V\_village

V\_resp ENQUETEUR : Combien de répondants ?

name\_l NOMS de l'enquêté

name\_f PRENOMS du enquêté

role Position/Rôle du enquêté dans le village

chef du village

autre

tel Téléphone du enquêté ou autre téléphone dans le village

### Santé

Pour chaque [hea\_loc] :

Dispensaire

Hôpital (Centre de Sante Urbain, Centre Hospitalier Régional, Centre Hospitalier Universitaire)

Clinique Privée

V\_hea\_loc\_go Est-ce que les personnes de ce village vont parfois à [hea\_loc] ?

V\_hea\_loc\_dis Approximativement à quelle distance (en KM) est la [hea\_loc]

V\_hea\_loc\_tr Quel est le moyen le plus commun pour aller à [hea\_loc]

A pied

Velo

Vehicule: camion/voiture/bus

Moto

Animal/Bete

autre

V\_hea\_loc\_tm Combien de temps (minutes) faut-il pour arriver à [hea\_loc] en [moyen] ?

### Access au marché

Pour chaque [good] :

des chevres/moutons/bovins

des engrais chimiques

du sucre

des médicaments

V\_good\_loc Où achetez-vous / pourriez-vous acheter [good] ?

Dans le village (pas de couts de voyage)

De marchands qui viennent périodiquement au village (pas de couts de voyage)

Autre lieu 1 (autre village ou commune)

Autre lieu 2 (autre village ou commune)

Autre lieu 3 (autre village ou commune)

Autre lieu 4 (autre village ou commune)

Autre lieu 5 (autre village ou commune)

V\_gd\_loc\_o Comment s'appelle le [XXX] lieu d'achat?

V\_gd\_loc\_dis Approximativement à quelle distance (en KM) est [lieu] ?

V\_gd\_loc\_tr Quel est le moyen le plus commun pour aller à [lieu] ?

V\_gd\_loc\_tm Combien de temps (minutes) faut-il pour arriver à [lieu] en [moyen]]?

V\_villageacts Quelles sont les principaux secteurs d'activités (ou principales sources de revenus) des membres de cette communauté ? [Noter l'ensemble des activités citées par les participants. Demander aux participants de lister les trois principales activités génératrices de revenu. Laissez les gens discuter librement entre eux et essayez d'obtenir le consensus sur ce qu'ils pensent. Demander les critères de choix des activités les plus importantes. Noter les trois activités]

V\_name\_act\_1

V\_name\_act\_2

V\_name\_act\_3

V\_only\_m Parmi les trois activités principales mentionnées, est-ce que il y en a qui sont pratiqués seulement par les hommes ?

V\_only\_m\_w Quelles activités sont pratiqués seulement par les hommes?

V\_only\_w Parmi les trois activités principales mentionnées, est-ce que il y en a qui sont pratiqués seulement par les femmes ?

V\_only\_w\_w Quelles activités sont pratiqués seulement par les femmes?

V\_migr\_saison Réponse libre : Est-ce que les gens de ce village font des migrations saisonnières ? Est-ce qu'ils changent de ménages pendant certaines périodes (sèches, pluvieuses)? Pour faire quoi ? (écrire 1-2 phrases en commentaire sur la tablette!!!)

gps

## 0. Informations Générales

Région/Département/Sous-préfecture/Localité

Enquêteur / Superviseur

Consentement

etc

## A. Informations sur Répondant et Ménage

name\_last Nom de famille de l'enquêté

name\_first Prénom de l'enquêté

tel\_1 Numéro de téléphone 1

tel\_2 Numéro de téléphone 2

tel\_3 Numéro de téléphone hors du ménage

age Âge de l'enquêté

(si enquêté ne sais pas son âge, enquêteur estime dans quelle tranche il est)

18-30

30-60

60+

sex Sexe de l'enquêté

marital État matrimonial de l'enquêté

1 marié (monogame)

2 marié (polygame)

3 union libre

4 célibataire (jamais marié)

5 divorcé/séparé

6 veuf/veuve

autre

ne sait pas

refuse de répondre

chef\_mf Dans ce ménage y a-t-il :

Un chef de ménage homme

Un chef de ménage femme

relation Relation de l'enquêté au chef de ménage homme

[Pas de chef de ménage homme] Chef de ménage femme

Chef de ménage homme lui-même

Première épouse du chef de ménage

Autre épouse du chef de ménage

Fils/fille

Père/mère

Frère/sœur

Tante/oncle

Cousin (tout)

Grand parent  
Petit-fils/petite-fille

read\_french Savez-vous lire un texte court en français ?  
write\_french Savez-vous écrire un texte court en français ?  
readwrite\_other Savez-vous lire/écrire dans une autre langue ?  
edu Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint ?

École Coranique (seulement)  
CI  
CP  
CE1  
CE2  
CM1  
CM2  
6<sup>e</sup>  
5<sup>e</sup>  
4<sup>e</sup>  
3<sup>e</sup>  
2<sup>e</sup>  
1ere  
Terminale  
Plus

n\_mem Y compris vous, combien de membres y a-t-il dans le ménage ?  
n\_child14 Combien de membres du ménage ont 14 ans ou moins ?  
n\_7to11\_f Combien de filles entre 7 et 11 ans y a-t-il dans le ménage ?  
n\_7to11\_fschool Parmi ces (nombre de filles), combien ont fréquenté l'école cette année ?  
  
n\_7to11\_m Combien de garçons entre 7 et 11 ans y a-t-il dans le ménage ?  
n\_7to11\_mschool Parmi ces (nombre de garçons), combien ont fréquenté l'école cette année ?

## B. Activités

### a. Activités du ménage

Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions sur les activités exercées par les membres du ménage. Ces activités comprennent le travail agricole, l'élevage, le travail rémunéré. Ils comprennent également la vente de produits d'origine animale (œufs, lait, beurre, viande, cuir ...), la transformation de ressources naturelles pour la vente (beurre de karité, le charbon de bois ...), vente de produits alimentaires et d'autres types de petites entreprises. Nous sommes à la recherche de toutes les activités du ménage, que vous ou votre ménage, avez eu au cours des 12 derniers mois.

Enquêteur: Utiliser la fiche des activités.

Identifiez les 5 activités principales (en termes de temps dédié à l'activité) et complétez les questions suivantes sur chacune d'entre elles.

act Quelle est la (X)ere/eme activité principale ?

act\_sex Qui dans le ménage participe à (ACTIVITE) ?

Enquêteur : Quelle est le sexe des membres du ménage qui participent à (ACTIVITE).

Masculin

Féminin

act\_months Pendant quels mois (ACTIVITE) a eu lieu dans les derniers 12 mois ?

Toute l'année

Aout (2015)

Septembre

Octobre

Novembre

Décembre

Janvier (2016)

Février

Mars

Avril

Mai

Juin

Juillet

act\_pro Qu'est-ce qui pourrait rendre plus rentable (ACTIVITE) ? (CHOISIR LA CHOSE PRINCIPALE)

Je ne dois pas rendre cette activité plus rentable / Je préfère ne pas étendre cette activité

Pourquoi :

Déjà assez grosse

Trop risqué

Je préfère ne pas faire cette activité

Spécifier autre

(Argent) Don en argent

(Associations) Organisation/Association de paysans

(Assurance) Accès à une assurance

(Clients) Plus de clients

(Climat) Climat consistant

(Compétences) Compétences techniques

(Crédit) Accès au crédit

(Diversification) Diversification à autres activités

(Eau) Accès à l'eau

(Éducation) Éducation de base/cours d'alphabétisation

(Épargne) Épargnes

(Épargne 2) Groupe d'épargne/compte d'épargne pour épargnes régulières et de manière sûre

(Informations) Plus d'informations

(Intrants 1) Intrants agricoles

Engrais (Chimique)

Engrais (Organique)

Pesticides

Équipements

Semences

Spécifier autre

(Intrants 2) Intrants non-agricoles (matériels)

Logement pour animaux

Charrue  
Table  
Magasin  
Autre

(Irrigation) Irrigation meilleure  
(Main d'œuvre) Plus de main-d'œuvre  
(Pâturage) Accès au pâturage  
(Qualifiée) Main-d'œuvre plus qualifiée  
(Santé 1) Santé du bétail  
(Santé 2) Santé de la famille  
(Stabilité 1) Prix plus stables des intrants  
(Stabilité 2) Prix plus stables pour ce que je vends  
(Stockage) Stockage meilleur  
(Terre) Accès à la terre à cultiver  
(Infrastructures) Routes / marchés meilleurs

act\_ris **Qu'est-ce qui pourrait rendre moins risquée (ACTIVITE) ? (CHOISIR LA CHOSE PRINCIPALE)**

Je ne dois pas rendre cette activité plus rentable / Je préfère ne pas étendre cette activité

Pourquoi : Déjà assez grosse  
Trop risquée  
Je préfère ne pas faire cette activité  
Spécifier autre

(Argent) Don en argent  
(Associations) Organisation/Association de paysans  
(Assurance) Accès à une assurance  
(Clients) Plus de clients  
(Climat) Climat consistant  
(Compétences) Compétences techniques  
(Crédit) Accès au crédit  
(Diversification) Diversification à d'autres activités  
(Eau) Accès à l'eau  
(Éducation) Éducation de base/cours d'alphabétisation  
(Épargne) Épargnes  
(Épargne 2) Groupe d'épargne/compte d'épargne pour épargnes régulières et de manière sûre  
(Informations) Plus d'informations  
(Intrants 1) Intrants agricoles  
Engrais  
Pesticides  
Équipements  
Semences  
Spécifier autre  
(Intrants 2) Intrants non-agricoles (matériels)  
Logement pour animaux  
Charrue  
Table  
Magasin  
Autre  
(Irrigation) Irrigation meilleure  
(Main d'œuvre) Plus de main-d'œuvre  
(Pâturage) Accès au pâturage

(Qualifiée) Main-d'œuvre plus qualifiée  
(Santé 1) Santé du bétail  
(Santé 2) Santé de la famille  
(Stabilité 1) Prix plus stables des intrants  
(Stabilité 2) Prix plus stables pour ce que je vends  
(Stockage) Stockage meilleur  
(Terre) Accès à la terre à cultiver  
(Infrastructures) Routes / marchés meilleurs

act\_ris\_level En considérant toutes les activités de votre ménage, est-ce que cette activité est :

Plus risquée  
Également risquée  
Moins risquée

act\_pro\_level En considérant toutes les activités de votre ménage, est-ce que cette activité est :

Plus rentable  
Également rentable  
Moins rentable

#### b. Activités de Ménage bis

risk\_main En considérant toutes vos activités ensemble, quel est le principal RISQUE pour toutes vos activités génératrices de revenus ?

Conditions climatiques (sécheresse, inondations)  
Maladies (paludisme, blessure, etc.)  
Maladies du bétail  
Perte d'un actif de production  
Perte de l'emploi  
Manque d'intrants  
Variations des prix des intrants et/ou des produits commercialisés  
Autres (préciser)

divers\_profit Selon vous, est-il plus rentable de se concentrer sur plusieurs façons d'avoir de l'argent dans le ménage, ou est-il plus rentable de se concentrer sur une seule ?

Plus rentable de se concentrer sur plusieurs façons  
Plus rentable de se concentrer sur une seule façon

divers\_risk Selon vous, est-il moins risqué de se concentrer sur plusieurs façons d'avoir de l'argent dans le ménage, ou est-il moins risqué de se concentrer sur une seule ?

Moins risqué de se concentrer sur plusieurs façons  
Moins risqué de se concentrer sur une seule façon

agri\_reduce Voudriez-vous :

Réduire le temps dédié à l'agriculture et dédier plus de temps sur d'autres façons d'avoir de l'argent

Augmenter le temps dédié à l'agriculture et de réduire le temps dédié sur d'autres façons d'avoir de l'argent  
Ni l'un ni l'autre

agri\_reduce\_not Si (Réduire le temps dédié à l'agriculture), pourquoi est-ce que vous ne le faites pas ?

Endetté dans l'agriculture  
Pas (ou manque) d'accès au crédit pour investir  
Pas d'accès au pâturage  
Pas d'accès à des infrastructures de qualité (marchés, routes, etc.)  
Manque de compétences techniques  
Trop faible éducation de base (lecture/écriture)  
Manque d'informations  
Manque de clients pour les produits (ou services) que j'offre  
Manque de main d'œuvre qualifiée  
Pas (ou manque) d'accès aux intrants agricoles (bœufs de trait, engrais, semences, etc.)  
Activité trop risquée  
Autres (préciser)

#### c. Décisions et comportements dans le ménage

decide\_activity Qui dans le ménage décide quelle activité VOUS, personnellement, faites :

Vous  
Époux/se  
Ensemble (vous et époux/se)  
Aînés  
Parents  
Quelqu'un d'autre

decide\_own Qui décide comment l'argent que VOUS gagnez sera utilisé :

Vous  
Époux/se  
Ensemble (vous et époux/se)  
Aînés  
Parents  
Quelqu'un d'autre

decide\_spouce Qui décide comment l'argent que VOTRE CONJOINT gagne sera utilisé :

Vous  
Époux/se  
Ensemble (vous et époux/se)  
Aînés  
Parents  
Quelqu'un d'autre

#### d. Autres activités dans le village.

want Y a-t-il des activités pratiquées dans le village que vous aimeriez faire mais que vous ne pouvez pas ?

want\_which Laquelle ?

## Liste des activités

want\_whynot Pourquoi ne le faites-vous pas ? [Choisir plusieurs]

- Je n'ai pas d'argent pour commencer
- Je n'ai pas d'argent pour les coûts récurrents
- Je n'ai pas l'équipement
- Je n'ai pas le temps
- Je ne sais pas comment le faire
- J'ai déjà d'autres engagements
- Je suis en dette avec mes activités actuelles
- Besoin d'être mis en place
- Je n'ai pas de relations
- Je n'ai pas de patrimoine familial
- Je ne suis pas intéressé
- Autre

### e. Normes

sex\_dontdo [Si femme] Y a-t-il des activités que vous pourriez faire pour aider votre famille, mais que vous ne faites pas parce que vous êtes une femme ?

sex\_which Laquelle ?

migr Pendant les 12 derniers mois, est-ce qu'un ou plusieurs membres de votre ménage a été forcé de migrer (en ville ou hors de la région) et travailler pour soutenir les besoins de votre ménage ?

migr\_resp Pendant les 12 derniers mois, est-ce que VOUS, personnellement, avez passé au moins une nuit hors de votre village à la recherche d'argent ?

migr\_should Selon vous, est-ce que les femmes devraient pouvoir passer des nuits hors du village à la recherche d'argent ?

### C. Classements des Contraintes

Maintenant, nous allons réfléchir sur des choses qui vous empêchent d'avoir plus d'argent dans toutes vos activités. Parmi les problèmes suivants choisissez le plus grand problème qui peut vous empêcher d'avoir plus d'argent :

con\_rank\_01- con\_rank\_10 : 10 questions appariées sur Infrastructures de transport (routes, ponts, enclavements)

Interdictions sociales

Le manque d'éducation de base

Manque de connaissances techniques

La volatilité (changement) des prix des intrants et des produits qu'on vend

con\_other Quel est la plus grande autre chose que nous n'avons pas mentionné qui peut vous empêcher d'avoir plus d'argent dans toutes vos activités ?

[URBAINE] con\_trans Quels sont, selon vous, les deux plus grands problèmes que vous rencontrez dans les transports qui vous empêchent d'avoir plus d'argent ?

10 poulets ou 6 poulets et une formation par semaine sur la gestion de l'argent pendant un an?

10 poulets ou 6 poulets et une formation par semaine sur les techniques agricoles pour un an?

chicken\_price Combien coûte une poule ?

inkindcash Pour vous aider dans vos entreprises, est-ce qu'il y a quelque chose que vous préféreriez recevoir au lieu de l'argent :

Non, la seule chose dont j'ai besoin est l'argent

Oui, il y a quelque chose que je préfère au lieu de l'argent

Quoi ?

Bétail

Intrants agricoles

Formations

Autres actifs productifs

Spécifier

Pourquoi ?

Pour éviter de devoir partager l'argent

C'est difficile de trouver / obtenir l'article

Je ne veux pas risquer d'avoir de l'argent

Besoin d'un article de meilleure qualité

Pas (ou manque) d'éducation/compétences techniques

Autre

project Parmi les choses suivantes, de quoi auriez-vous le plus besoin pour réussir dans vos activités/entreprises :

(Enquêteur: lire les réponses possibles)

De prendre des cours d'alphabétisation

De recevoir une formation en gestion

De recevoir une formation technique pour apprendre un nouveau métier

D'apprendre à bien me comporter au travail et bien parler aux gens (clients, patron, fournisseur)

D'avoir de l'information sur les possibilités d'emploi et les métiers porteurs

De recevoir un soutien financier pour commencer ou développer ma propre activité

Ne sait pas

## b. Formations

Par [TRAIN / EDU]: agriculture, santé, gestion d'argent

train\_exist Est-ce qu'il y a des formations en {training} dans ou près du village ?

train\_partic Avez-vous déjà participé à des formations, des cours ou consulté des agents de diffusion en {training} ici ?

train\_partic\_no Pourquoi pas ?

Pas intéressé

Non offert actuellement

Trop d'argent

Trop loin  
Pas le/la bienvenue selon le sexe  
Pas le/la bienvenue pour autre raison  
Spécifier d'autres

train\_partic\_use Est-ce que la formation a été:

Très utile  
Assez utile  
Pas du tout utile

train\_would Si une formation en [training] étaient disponible une fois par mois gratuitement dans le village, y assisteriez-vous ?

Oui/non  
train\_not (si non)

Pourquoi pas ?

Pas intéressé  
Pas les bienvenues selon le sexe  
Pas les bienvenues pour autre raison

train\_group Préférez-vous recevoir des informations sur [training] individuellement, dans un petit groupe de 3 personnes, ou dans un grand groupe de 10 ou plus ?

Individuellement  
par groupe de 3 personnes  
dans un groupe de 10 ou plus

### c. Programme de transfert monétaire

benefit Êtes-vous actuellement un bénéficiaire de programme de transfert monétaire ?

Oui/non

(si oui) Comment s'appelle ce programme ?

## E. Vulnérabilité

### a. Chocs

sho\_sell Si vous aviez besoin d'obtenir 50.000 CFA en 7 jours pour quelque chose de très important, auriez-vous quelque chose que vous pourriez vendre ?

sho\_fam Si vous aviez besoin d'obtenir 50.000 CFA en 7 jours pour quelque chose de très important, avez-vous des membres de votre famille / amis qui vous les donneraient si vous leur demandiez ?

sho\_prep Parfois, des mauvaises choses arrivent auxquelles nous ne nous attendions pas. Comme nos cultures qui meurent, nos animaux qui tombent malades, quelqu'un dans notre maison qui tombe malade et ne peut pas travailler. Que fait votre ménage pour se préparer à avoir assez à manger si quelque chose de mal se passe ? [SELECT\_MULTIPLE]

Économiser de l'argent  
Abattre du bétail  
Assurance

Emprunter de l'argent  
Expansion des activités agricoles  
Expansion des activités non agricoles  
Diversifier les activités agricoles  
Diversifier les activités non agricoles  
Migration  
Association  
Vendre du bétail  
Rien  
Autre

shocks Au cours des 12 derniers mois, avez-vous réduit la quantité de nourriture que le ménage consomme pour faire face à un événement ?

Oui

Non

(si oui) Quel(s) évènement(s)

Maison gravement endommagée

Bétail entièrement perdu [Précisez pourquoi : malade, mort, perdu, échappé, volé]

Autre élément / argent volé

Cultures entièrement perdues [Préciser pourquoi: maladie, sécheresse, rongeurs]

Décès d'un membre du ménage

Autre

Les deux questions suivantes se répètent pour chacun des chocs suivants :

1 Sécheresse/Pluies irrégulières

2 Inondations

3 Maladies des cultures

4 Maladies des animaux

5 Hausse des prix des intrants agricoles

6 Baisse du prix des produits agricoles

7 Hausse des prix des produits alimentaires

8 Perte importante du revenu non agricole du ménage (non liée à un accident ou une maladie)

9 Maladie grave ou accident d'un membre du ménage

10 Décès d'un membre du ménage

11 Divorce, séparation

12 Autre à spécifier

choc\_\*a Au cours des 12 derniers mois, le ménage a-t-il été négativement affecté par [xxxx] ?

choc\_\*b Comme conséquence de ce [xxxx], votre ménage a-t-il enregistré une baisse de revenus ?

*Après on vous demande de classer les « chocs » avec une baisse de revenus. S'il n'a pas eu de chocs avec baisse de revenus, ces questions ne sont pas posées.*

choc\_rank1 Parmi les problèmes cités, lequel est le plus sévère problème auquel vous deviez faire face (1ère problème)? (si > 1)

choc\_rank2 Parmi les problèmes cités, lequel est le deuxième plus sévère auquel vous deviez faire face (2ème problème)? (si > 2 )

choc\_rank3 Parmi les problèmes cités, lequel est le deuxième plus sévère auquel vous deviez faire face (3ème problème)? (si > 3 )

ATTENTION ! La tablette ne vous laisse pas choisir une modalité/choc que vous avez déjà classée.

*Pour les trois chocs les plus sévères avec une baisse de revenus, on pose les questions suivantes en faisant référence à l'ensemble des chocs avec une baisse de revenus.*

*Pour exemple :*

*S'il y a quatre chocs ou plus avec une baisse de revenus, vous devez seulement faire référence aux trois chocs les plus sévères.*

*S'il y a trois chocs avec une baisse de revenus, vous devez faire référence à ces trois chocs.*

*S'il y a deux chocs avec une baisse de revenus, vous devez faire référence à ces deux chocs.*

*S'il y a un seul choc avec une baisse de revenus, vous devez faire référence à ce choc.*

*S'il n'y a pas de chocs avec baisse de revenus, ces questions ne sont pas posées.*

choc\_betail En réponse à ces problèmes les plus sévères, votre ménage a-t-il vendu du bétail ou d'autres biens ?

choc\_betail\_w Pourquoi n'avez-vous pas vendu de bétail ou autre bien ?

1. N'a pas de bétail ou autre bien
2. Préfère d'autres stratégies
3. Autre raison à spécifier

choc\_betail\_wo Autre raison : Pourquoi n'avez-vous pas vendu de bétail ou autre bien ?

choc\_stock En réponse à ces problèmes les plus sévères, votre ménage a-t-il vendu une partie de son stock de produits alimentaires ?

choc\_stock\_w Pourquoi votre ménage n'a-t-il pas vendu une partie de son stock de produits alimentaires ?

1. N'a pas de stock
2. Préfère d'autres stratégies
3. Autre raison à spécifier

Autre raison : Pourquoi n'avez-vous pas vendu une partie de son stock de produits alimentaires

choc\_sav En réponse à ces problèmes les plus sévères, votre ménage a-t-il utilisé son épargne ?

choc\_sav\_w Pourquoi n'a-t-il pas utilisé votre épargne ?

1. N'a pas d'épargne
2. Préfère d'autres stratégies

### 3 Autre raison à spécifier

Autre raison : Pourquoi n'avez-vous utilisé votre épargne ?

choc\_cope Quelles autres stratégies avez-vous utilisé en réponse à ces chocs ? (choisir jusqu'à 2 autres stratégies principales)

Aide de parents ou d'amis

Aide du gouvernement/l'état

Aide d'organisations religieuses ou d'ONG

Changement des habitudes de consommation (achat d'aliments moins chers, réduction du nombre de repas par jour, réduction des quantités consommées, etc.)

Réduction des dépenses de santé/d'éducation

Des membres actifs du ménages ont pris des emplois supplémentaires

Migration d'un ou plusieurs membres du ménage

Vente des actifs agricoles

Vente des biens durables du ménage

Engagé dans des activités spirituelles (prières, sacrifices, consultation de marabout, ...)

Crédit

Autre stratégie. (précisez)

Aucune stratégie

m

help Si votre ménage traverse une période difficile, qui peut réellement vous venir en aide ?

Personne

Famille (élargie)

Voisinage

Amis et relations

Association religieuse

ONG

Gouvernement

Autre

#### b. Saisonnalité

hungry Au cours de ces 12 derniers mois, y-a-t-il eu un ou plusieurs mois au cours desquels vous n'avez pas eu suffisamment de nourriture pour satisfaire les besoins de votre ménage ?

hungry\_mos Quels mois ?

seas\_prep Parfois, les gens ont moins de revenus dans certaines parties de l'année, chaque année. [Insistez sur les raisons - avant la récolte, la saison des pluies]. Au cours des 12 prochains mois, est-ce que votre ménage fait quelque chose pour se préparer à ces périodes de l'année ?

Économiser de l'argent

Garder des produits pour vendre plus tard

Garder des produits pour consommer plus tard

Abattre du bétail

Assurance  
Emprunter / prêter de l'argent  
Expansion des activités agricoles  
Expansion des activités non agricoles  
Diversifier les activités agricoles  
Diversifier les activités non agricoles  
Migration  
Association  
Vendre du bétail  
Rien  
Autre

## F. Agriculture et Bétail

### a. Contexte

land\_own Sans tenir compte de cette résidence, votre ménage possède-t-il du terrain/champ agricole ?

Oui  
Non

land\_sex Qui dans le ménage possède du terrain/champ ? *Enquêteur : Choisir le sexe (choix multiple)*

*Hommes*  
*Femmes*

water\_prob Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des problèmes d'eau sur l'un de ces terrains ?

water\_pro\_type Quels sont les principaux problèmes que vous avez eu avec l'eau? Choisissez plusieurs

Sécheresse / manque de pluie  
Inondation / trop de pluie  
Aucune infrastructure d'irrigation  
Infrastructures d'irrigation de faible qualité  
Infrastructures d'irrigation pas entretenues  
Eau stagnante  
Désaccord avec les voisins au sujet de l'accès à l'eau  
Diversion en amont de l'eau  
Spécifier autre

land\_expropfallow Est-ce que vous pourriez perdre vos parcelles si vous les laissez en jachère ?

Oui  
Non  
Peut-être

### b. Compétences Agricoles

burnkills\_yn Brûler les brousses peut éliminer les maladies dans le sol :

D'accord  
Pas d'accord

leaveweeds\_yn Laisser les mauvaises herbes sur le terrain après le désherbage rend leur re-germination plus rapide :

D'accord

Pas d'accord

lessfert\_yn Si vous ne pouvez pas payer la quantité recommandée d'engrais, faire les semis plus tôt que ceux qui utilisent la quantité recommandée, peut donner le même rendement :

D'accord

Pas d'accord

chemnight\_yn Faire la pulvérisation de produits chimiques, en particulier des herbicides/pesticides, le matin ou le soir est mieux que de le faire à midi :

D'accord

Pas d'accord

tooclose\_yn Si vous plantez vos semences plus proches les unes des autres que quelqu'un qui a utilisé la distance de plantation recommandée, vous obtiendrez un rendement plus élevé que lui parce que vous avez plus de plants (tout autre facteur constant) :

D'accord

Pas d'accord

agent\_mos À quand remonte la dernière fois que vous avez parlé avec un technicien agricole ?  
Mois

Info\_X Par [CONCEPT]: Engrais, Prix des cultures {

Info\_X Où trouvez-vous la majorité d'informations à propos de [CONCEPT]? Choisir plusieurs

Je ne connais pas ce concept

Télévision

Radio

Internet

SMS

Réunion

Magasin/boutique/fournisseur

Marché

Visite technique

Brochure

École

Amis/voisins/connaissances

Voyage à autre endroit

Participation à une formation

Parcelle de démonstration

Poster / Panneau d'affichage

Lettre d'information

Savoir traditionnel / j'ai toujours connu cette technique

Autre (spécifier)

}

ag\_rank Par rapport à d'autres personnes qui vivent dans votre village, vous pensez :

- En savoir plus sur l'agriculture
- En savoir autant sur l'agriculture
- En savoir moins sur l'agriculture

### c. Classements des Contraintes dans l'agriculture

Maintenant nous allons vous demander quels sont les plus grands problèmes qui peuvent vous empêcher d'avoir plus d'argent dans l'agriculture.

Parmi les problèmes suivants, choisissez le plus grand problème dans l'agriculture.

con\_agr\_01 - con\_agr\_10

- Accès à l'eau (tout le temps),
- Sécheresses et inondations,
- Accès aux engrais et aux pesticides,
- Accès aux petites machines/équipements,
- Ravageurs et maladies des cultures

### d. Compétences dans l'élevage

Par [Bétail]: Chèvre/Mouton, Vache/Bœuf (Bovins), Âne/Cheval, Porcs, Poulet/Pintade/Volaille, Lapin {

liv\_know Savez-vous PERSONNELLEMENT comment élever de [Bétail] :

- Oui, certainement
- Un peu
- Non

liv\_diff Quelle est la chose la plus difficile quand on élève de [Bétail]? Choisir 1

- Prix de la nourriture
- Quantité de nourriture
- Manque d'eau
- Espace
- Vol
- Perte des animaux
- Manque de main-d'œuvre / temps
- Maintenance palissade/logement
- Destruction de propriété
- Maladies des animaux
- Autre

liv\_rank Comparé à d'autres personnes qui vivent dans votre village, vous pensez :

- En savoir plus sur l'élevage de bétail
- En savoir autant sur l'élevage de bétail
- En savoir moins sur l'élevage de bétail

### e. Classement de Contraintes dans l'élevage

Maintenant nous allons vous demander quels sont les plus grands problèmes qui peuvent vous empêcher d'avoir plus d'argent dans l'élevage.

Parmi les problèmes suivants, choisissez le plus grand problème dans l'élevage.

con\_liv\_01 - con\_liv\_06

Accès à l'eau  
Prix de la nourriture  
Maladies des animaux  
Accès au pâturage

## G. Finance

### a. Épargne

save Avez-vous PERSONNELLEMENT un compte dans une banque ou une caisse d'épargne ?

Non  
Banque  
Caisse d'épargne

sav\_mm Avez-vous PERSONNELLEMENT un compte de mobile money (Ex. Orange money) ?

sav\_grp Êtes-vous PERSONNELLEMENT membre d'un petit groupe d'épargne ou tontine ?

sav\_lay Dans les 12 derniers mois, avez-vous acheté quelque chose en payant par tranches ?

lay\_which (si oui) Qu'est-ce que vous avez acheté :

Habits (Pagne)  
Ustensiles de cuisine  
Savon  
Autre

sav\_safe Si vous aviez 250 CFA de plus par jour, auriez-vous un endroit sûr pour le garder ? Sûr signifie où personne ne peut le voler ou l'utiliser pour soi-même. Où, dans votre maison ou ailleurs ?

Aucun endroit sûr  
Maison  
Amis / famille  
Groupe d'épargne  
Banque  
Caisse d'Épargne  
Mobile money  
Autre

### b. Crédit

cred\_bank Si vous demandez un prêt à (Banque/Institution de Microcrédit/Caisse Populaire) de 50.000 CFA dans les 7 prochains jours, quelle certitude avez-vous de le recevoir :

Certain  
Très probable  
Possible  
Certainement pas

Si vous demandez un prêt à (famille/amis) de 50.000 CFA dans les 7 prochains jours, quelle certitude avez-vous de le recevoir :

- Certain
- Très probable
- Possible
- Certainement pas

noloans Y a-t-il une raison pour laquelle vous ne prenez pas (plus) de prêts ?

- Non
- Raison religieuse
- Manque de garanties
- Taux d'intérêt / prix trop élevé
- Personne ne prêtera
- Vous ne voulez pas mettre en place des garanties
- Vous ne vous fiez pas/aimez pas les personnes qui prêtent l'argent
- N'aurais pas d'argent pour le rembourser
- Spécifier autre

### c. Connaissances Financières

kno\_100 Imaginez que cinq frères reçoivent un don de 100.000 CFA. Si les frères doivent partager l'argent en parts égales, combien en reçoit chacun ?

kno\_inter Vous prêtez 500 CFA à un ami un soir et il vous donne 500 CFA de retour le lendemain. Combien a-t-il payé comme intérêt sur ce prêt ?

know\_102 Supposons que vous mettez 100.000 CFA dans un compte d'épargne avec un taux d'intérêt garanti de 2% par an. Vous ne faites pas d'autres paiements dans ce compte et vous ne retirez pas d'argent.

Combien d'argent serait dans le compte à la fin de la première année, une fois que le paiement des intérêts est fait ?

Ne comprend pas la question

know\_5yrs Et combien serait dans le compte à la fin des cinq ans ? Serait-ce: (Lire à voix haute)

- Plus de 100.000 CFA
- Exactement 100.000 CFA
- Moins de 100.000 CFA
- Il est impossible de dire avec les informations données

### d. Gestion de l'Argent

reg\_incom Dans les derniers 12 mois, est-ce que vous avez enregistré quelque part les dépenses et les revenus de vos activités (type et quantité) ?

sep\_money Gardez-vous vos fonds personnels et d'affaires ensemble ou séparément?

- Ensemble
- Séparément

## H. Santé et diversité alimentaire

### a. Santé

sick Est-ce qu'un membre de votre ménage a souffert d'une maladie ou d'une blessure au cours des 30 derniers jours ?

sick\_nocare *Est-ce que tous ces membres malades ont cherché à recevoir des soins pour leur maladie ?*

*Oui, tous les membres ont cherché à recevoir de soin pour leur maladie*

*Non, un ou plusieurs de ces membres n'ont pas cherché à recevoir de soin pour leur maladie*

sick\_why Quelle est la principale raison pour laquelle les membres du ménage n'ont pas cherché à recevoir de soin pour leur maladie ?

Trop cher

Trop loin

Trop de temps

Déjà visité le fournisseur (de soin) pour la même maladie il y a plus de 30 jours

Pas confiance au fournisseur

N'aime pas le fournisseur

Maladie pas assez grave

med *Au cours des 30 derniers jours, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir acheter des médicaments faute de moyens financiers :*

*Oui*

*Non, j'avais assez d'argent*

*Non, je n'avais pas besoin d'en acheter*

bednet Est-ce que le ménage utilise actuellement des moustiquaires ?

Oui, tous les membres du ménage

Oui, certains membres du ménage

Non

bednet\_w (Si Non ou certains) Pourquoi pas/Pourquoi tous les membres n'utilisent pas les moustiquaires ?

Les moustiques ne sont pas un problème ici

Pas intéressé

Trop cher

Trop gênant

Spécifier

treat Est-ce que le ménage fait quelque chose pour traiter l'eau ?

treat type Qu'est-ce que le ménage fait pour traiter l'eau ? [Sélection multiple]

Bouillir l'eau

Chlore

Filtration naturelle (charbon, sable)

Spécifier autre

planning [SI FEMME] Seriez-vous intéressée à recevoir des informations sur la planification familiale ?

## b. Diversité alimentaire

**cereals** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Céréales et produits céréaliers comme le mil/farine de mil, sorgho, fonio, maïs, galettes, riz, pain, pâtes alimentaires, farine de blé, etc.

**tubers** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Tubercules et plantains comme les pommes de terre, ignames, plantain, manioc, taro, etc.

**graines** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Légumineuses et graines comme les haricot, arachides et pâte d'arachide, etc.

**vegetables** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Légumes comme la laitue, tomate, gombo, aubergine, poivron, haricot vert, concombre, petits pois, etc.

**meatfish** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Poisson et viande comme la viande de boeuf, viande de mouton, poulet, poisson frais et sec, etc.

**fruits** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Fruits comme la mangue, orange, citron, pastèque, melon, ananas, dattes, etc.

**milk** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Lait et produits laitiers comme le lait frais, lait en poudre, yaourt, fromage, etc.

**fat** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Huile et graisse comme le beurre, huile de palme, huile d'arachide, etc.

**sugar** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Sucre comme le sucre en poudre et en morceau, bonbons, miel, etc.

**spices** Au cours des 7 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous consommé les produits suivants ? : Epices et condiments la soubala, piment, sel, cube maggi, ail, gingembre, etc.

## I. Organisations

### a. Participation Sociale

**eld\_appr** Est-ce que vous avez déjà approché un aîné du village à propos de vos besoins ou questions de village ?

**eld\_help** Est-ce que l'aîné ou membre du village a essayé de résoudre votre problème ?

**org** Êtes-vous membre d'une association, organisation ou groupe social avec des réunions ?

(Si Oui) Quel type d'association ?

- Organisation Communautaire / Comité de Sécurité Sociale, Comité de l'eau et de l'assainissement
- Groupements / coopératives de femmes, ou groupements de production
- Groupes d'épargne/ de crédit
- Activités avec ONGs,

- Association des jeunes,
- Parti politique,
- Associations religieuses (Église / mosquée)

gp\_leis Y a-t-il un groupe de personnes (en dehors de la famille) avec qui vous, PERSONNELLEMENT, passez du temps dans les activités de loisirs (cartes de jeu, etc.) ?

gp\_work Y a-t-il un groupe de personnes (en dehors de la famille) avec qui vous, PERSONNELLEMENT, partagez des activités régulières / tâches (comme chercher de l'eau, la collecte de bois, aller au marché, etc.) ?

## J. Comportements

### a. Préférences de risque

choose\_1 Préférez-vous un prix (cadeau) de 20.000 CFA aujourd'hui ou un prix (cadeau) de 25.000 CFA dans 1 mois ?

(S'ils ont choisi d'attendre pour 25.000 CFA) Combien de mois seriez-vous prêt à attendre (en mois) pour recevoir 25.000 CFA au lieu de 20.000 CFA aujourd'hui ?

(S'ils ont choisi 20.000 CFA aujourd'hui) Préférez-vous recevoir 20.000 CFA aujourd'hui, ou 30.000 CFA dans 1 mois ?

(S'ils ont choisi d'attendre pour 30.000 CFA) Combien de mois seriez-vous prêt à attendre (en mois) pour recevoir 30.000 CFA au lieu de 20.000 CFA aujourd'hui ?

risk\_pref\_f AVEC VOS FINANCES : Laquelle de ces affirmations se rapproche le plus au montant du risque financier que vous êtes prêt à prendre lorsque vous épargnez ou faites des investissements :  
(Par exemple: Utilisation d'un engrais plus cher sur des cultures risquées. Acheter de la nourriture chère pour du bétail risqué)

Prendre des risques importants en attendant d'obtenir des rendements importants

Prendre des risques moyens en attendant d'obtenir des rendements moyens

Je préfère ne pas prendre beaucoup de risque

### b. Aspirations

better Est-ce que vous vous attendez à ce que la vie aille mieux pour vous et votre famille dans les années à venir ?

Non, je pense que les choses se compliqueront

Non, je ne pense pas que ça changera beaucoup

Oui, je pense que la vie va aller mieux

NE PEUT PAS DIRE

plans Avez-vous des plans pour faire des choses pour rendre la vie meilleure pour vous et votre famille ?

boy\_which Quel type d'activité souhaitez-vous que vos fils fassent ?

Je n'ai pas de garçons

Liste des activités

girl\_which Quel type d'activité souhaitez-vous que vos filles fassent ?

Je n'ai pas de filles

Liste des activités

## K. Locus de Contrôle

loc\_2 Dans une large mesure ma vie est contrôlée par des événements accidentels :

Fortement en désaccord / en désaccord / Plutôt en désaccord / Plutôt d'accord / D'accord / Fortement d'accord

loc\_5 Quand je fais des plans, je suis presque certain de les réaliser :

Fortement en désaccord / en désaccord / Plutôt en désaccord / Plutôt d'accord / D'accord / Fortement d'accord

loc\_6 Souvent, je n'ai aucune chance de protéger mes intérêts personnels contre la malchance :

Fortement en désaccord / en désaccord / Plutôt en désaccord / Plutôt d'accord / D'accord / Fortement d'accord

loc\_7 Quand je reçois ce que je veux, c'est généralement dû à ma chance :

Fortement en désaccord / en désaccord / Plutôt en désaccord / Plutôt d'accord / D'accord / Fortement d'accord

loc\_9 Le nombre de mes amis dépend de la bonté de ma personne :

Fortement en désaccord / en désaccord / Plutôt en désaccord / Plutôt d'accord / D'accord / Fortement d'accord

loc\_3 Ce qui se passe dans ma vie dépend principalement de Dieu :

Fortement en désaccord / en désaccord / Plutôt en désaccord / Plutôt d'accord / D'accord / Fortement d'accord

## L. Dépression

*Ces questions concernent la façon dont vous vous êtes sentis au cours des 30 derniers jours. Choisissez une option entre : jamais (1), rarement(2), parfois(3), généralement(4), toujours(5) qui représente le mieux la façon dont vous vous êtes sentis.*

dep\_1 Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence vous êtes-vous senti nerveux :

dep\_2 Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence vous êtes-vous senti désespéré :

dep\_3 Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence vous êtes-vous senti agité :

dep\_4 Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence vous êtes-vous senti si déprimé que plus rien ne pouvait vous mettre de bonne humeur :

dep\_5 Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence avez-vous senti que tout était un effort :

dep\_6 Au cours des 30 derniers jours, à quelle fréquence vous êtes-vous senti inutile :

## M. Jeunes

y\_leav Dans les 5 dernières années, est-ce qu'il y a des jeunes âgés de 16-30 dans votre famille (nucléaire) qui sont partis hors de la région ?

y\_leav\_w Pour faire quoi ?

Chercher l'argent

Etudier

Se marier

Autre

y\_leav\_w\_o Quelle autre raison ?

y\_where Où?

Dakar

Autre région du Sénégal à spécifier

Autre pays à spécifier

survey\_lang Enqueteur: Cet entretien a été fait en quelle(s) langue(s)?

wolof

peulh

malinke

mandingue

diola

serere

bedik

autre à spécifier

survey\_lang\_o Enqueteur : Quelle autre langue?

y\_avail ENQUETEUR : Est-ce qu'un jeune, âgé de 18-30 ans, autre que le répondant, est disponible à être enquêté aujourd'hui / demain ?

*NOTE : Si disponible, faire l'enquête sur place.*

*Si pas disponible, prendre les coordonnées téléphoniques ci-après.*

*N'oubliez pas à prendre les coordonnées GPS.*

Non, pas de jeunes autre que le répondant

Non-,le répondant refuse de laisser enquêter les jeunes

Non – le(s) jeune(s) refuse(nt) d'être enquêté(s), même par téléphone

Oui, il y a un/des jeune(s) mais pas disponible aujourd'hui, je prends ses coordonnées !

Oui, il y a un/une jeune disponible à être enquêter aujourd'hui et je le fais maintenant !

y\_consent Je vous rends visite aujourd'hui car j'aimerais vous inviter à participer à une étude.

Nous voulons en apprendre plus sur les différents types d'activités dans la région.

Nous allons également vous poser quelques questions sur vos sentiments et vos espoirs pour l'avenir

Vos réponses sont anonymes, ce qui signifie que nous allons retirer votre nom du reste de vos réponses

Avez-vous des questions ?

Si j'ai répondu à toutes vos questions, êtes-vous d'accord pour participer à cette étude ?

y\_nom NOM (jeune)  
y\_prenom Prenom (jeune)  
y\_sex Sexe (jeune)  
y\_age Age (jeune)  
y\_tel1 Tel\_1 (jeune)  
y\_tel2 Tel\_2 (jeune)

y\_act1 Avez-vous exercé une activité génératrice de revenu dans les 30 derniers jours ?

y\_act1a Quelle a été votre activité PRINCIPALE dans les 30 derniers jours ?

y\_act1b Est-ce qu'il s'agit d'un auto-emploi ou travaillez-vous pour quelqu'un d'autre ?  
Auto-emploi/ indépendant  
Pour quelqu'un d'autre/ ouvrier / salarié

y\_act2 Avez-vous eu d'autres activités génératrices de revenu dans les 30 derniers jours ?

y\_act2a Quelle était votre deuxième activité ?

y\_act2b Est-ce qu'il s'agit d'un auto-emploi ou travaillez-vous pour quelqu'un d'autre ?  
Auto-emploi/ indépendant  
Pour quelqu'un d'autre/ ouvrier / salarié

y\_risk Qu'est ce qui représente le plus grand risque pour vos activités ?

Conditions climatiques (sécheresse, inondations)  
Maladies (paludisme, blessure, etc.)  
Maladies du bétail / volaille  
Perte d'un actif de production  
Perte de l'emploi  
Variations des prix des intrants et/ou des produits commercialisés  
manque des intrants  
Autre

y\_profit Qu'est ce qui pourrait vous permettre de gagner plus d'argent (dans vos activités)?

pas possible/ Je ne dois pas rendre de cette activité plus rentable / je ne veux pas étendre cette activité

(ARGENT) don en argent  
(ASSOCIATIONS) Organisations/Association de paysans  
(ASSURANCE) Accès a une assurance  
(CLIENTS) Plus de clients  
(CLIMAT) Climat consistant  
(COMPETENCES) Compétences techniques  
(CREDIT) Accès au crédit  
(DIVERSIFICATION) Diversification aux autres activités  
(EAU) Accès à l'eau  
(EDUCATION) Éducation de base / cours d'alphabétisation  
(EPARGNE 1) Epargnes  
(EPARGNE 2 ) groupe/compte d'épargne pour épargnes régulières et de manière sure  
(INFORMATIONS) Plus d'information  
(INTRANTS 1) Intrants agricoles (y compris matériaux/équipement agricole et l'élevage)  
(INTRANTS 2) Intrants non-agricoles (tout matériaux et équipement non-agricoles)

(IRRIGATION) Irrigation meilleure  
(MAIN D'ŒUVRE) Plus de main-d'œuvre  
(PATURAGE) Accès au pâturage  
(QUALIFIEE) Main-d'œuvre plus qualifiée  
(SANTE 1) Santé du bétail  
(SANTE 2) Santé de la famille  
(STABILITE 1) Prix plus stables des intrants  
(STABILITE 2) Prix plus stables pour ce que je vends  
(STOCKAGE) Stockage meilleur  
(TERRE) Accès à la terre à cultiver  
(INFRASTRUCTURES) Routes / Marchés meilleurs  
Autre

y\_noact Comment faites-vous pour avoir de l'argent ?

Dons  
Emprunt  
Crédit  
Services  
Revente de biens  
Soutien Familial  
Autre à préciser

y\_edu Quel type d'éducation ou de formation vous auriez aimé faire pour vous permettre de gagner plus d'argent dans vos activités / ou d'avoir une activité ?

\*\*\*\*\*EDUCATION\*\*\*\*\*

Apprendre à lire  
Apprendre à écrire  
Apprendre à compter  
Apprendre à parler français  
Apprendre à parler une autre langue étrangère (à spécifier)  
Cours d'alphabétisation  
Cours d'arabe  
AUTRE EDUCATION

\*\*\*\*\*FORMATIONS\*\*\*\*\*

Agriculture  
Gestion d'argent  
Comptabilité  
Ordinateur / Informatique  
Forgeron / bijoutier  
Artisan  
Agriculture  
Mécanicien / réparation  
Tailleur  
Menuisier  
Coiffeur  
Pêcheur  
AUTRE FORMATION

y\_not Pourquoi vous ne l'avez pas encore fait ?  
Manque d'argent pour payer la formation

Manque de temps  
Manque de moyens matériels  
Manque de volonté  
Trop âgé  
Manque de structure de formation dans la zone  
Manque de personnel qualifié  
Manque de motivation  
Manque d'informations  
Autre

y\_need Parmi les choses suivantes, de quoi auriez-vous le plus besoin pour accomplir vos objectifs professionnels : Donner les deux principaux choix.

De prendre des cours d'alphabétisation  
De recevoir une formation en comptabilité et gestion  
De recevoir une formation technique pour apprendre un nouveau métier  
D'apprendre à bien me comporter au travail et bien parler aux gens (clients, patron, fournisseur)  
D'avoir de l'information sur les possibilités d'emploi et les métiers porteurs  
De recevoir un soutien financier pour commencer ou développer ma propre activité

y\_prog Selon vous, existe-t-il des programmes d'aide dans un des deux domaines que vous venez de mentionner?

y\_prog1 Avez-vous déjà reçu un programme d'aide de ce type :

Oui, et c'était utile  
Oui, mais cela n'a pas été utile  
Non, j'ai fait une demande qui n'a pas été acceptée.  
Non, je n'ai jamais fait de demande

y\_askno Pourquoi n'avez-vous jamais fait de demande pour recevoir un programme d'aide :

Je ne sais pas comment m'inscrire  
C'est trop loin ou trop coûteux  
Les personnes qui gèrent le programme me causeront des difficultés.  
J'ai trop à faire (travail, enfants, tâches ménagères) pour participer à un programme  
Je voudrais m'inscrire mais n'ai pas eu le temps ou l'occasion de le faire  
Je ne suis pas encore prêt  
spécifier autre

note\_190 Souhaiteriez-vous faire une des choses suivantes? Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois  
Souhaite le faire dans les trois prochains mois  
Ne souhaite pas le faire

y\_pl\_hou Réparer ou améliorer ma maison ; Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois  
Souhaite le faire dans les trois prochains mois  
Ne souhaite pas le faire

y\_pl\_work Acheter du matériel pour mon travail ; Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois

Souhaite le faire dans les trois prochains mois

Ne souhaite pas le faire

y\_pl\_sav Mettre de l'argent de côté, épargner ; Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois

Souhaite le faire dans les trois prochains mois

Ne souhaite pas le faire

y\_pl\_med Faire une visite à l'hôpital ou chez le médecin ; Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois

Souhaite le faire dans les trois prochains mois

Ne souhaite pas le faire

y\_pl\_mov Partir m'installer ailleurs ; Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois

Souhaite le faire dans les trois prochains mois

Ne souhaite pas le faire

y\_pl\_buy Acheter un objet qui me fait plaisir (téléphone, habit) ; Merci d'indiquer si vous avez le projet de le faire dans les trois prochains mois.

Souhaite le faire, mais pas dans les trois prochains mois

Souhaite le faire dans les trois prochains mois

Ne souhaite pas le faire

y\_org Etes-vous membres de une organisation, association ou autre groupe sociale avec réunions?

y\_org\_type Quelle type d'association ?

Organisation Communautaire / Comité de Sécurité Social, Comité de l'eau et de l'assainissement ]

Groupements / coopératives de femmes, ou groupements de production

Groupes d'épargne / crédit

Activités avec ONGs

Association des jeunes

parti politique

associations religieuses (église / mosquée )

autre

y\_migr Pensez-vous que pour avoir un bon emploi il faut partir travailler ailleurs que dans cette ville/village?

y\_could Imaginez qu'il existe de bons métiers que vous aimeriez exercer dans une (plus grande) ville. Pourriez-vous déménager et aller y vivre ?

Oui  
Oui, mais avec difficulté  
Non, impossible

y\_imp Pourquoi est-il impossible d'y aller? Vous pouvez choisir une ou deux réponses :

Trop coûteux de déménager  
Je ne peux pas laisser ma famille seule  
Mes parents n'accepteraient pas  
Mon mari/ ma femme n'accepterait pas  
Je ne me vois pas habiter dans une (grande) ville  
Autre

n\_loc Dites-moi s'il vous plaît dans quelle mesure vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants

j\_loc\_2 Dans une large mesure ma vie est contrôlée par des événements accidentels :

Fortement en désaccord (1), Désaccord (2), Plutôt en désaccord (3), Plutôt d'accord (4), D'accord (5), Fortement d'accord (6)

j\_loc\_5 Quand je fais des plans, je suis presque certain de les réaliser :

Fortement en désaccord (1), Désaccord (2), Plutôt en désaccord (3), Plutôt d'accord (4), D'accord (5), Fortement d'accord (6)

j\_loc\_6 Souvent, je n'ai aucune chance de protéger mes intérêts personnels contre la malchance :

Fortement en désaccord (1), Désaccord (2), Plutôt en désaccord (3), Plutôt d'accord (4), D'accord (5), Fortement d'accord (6)

j\_loc\_7 Quand je reçois ce que je veux, c'est généralement dû à ma chance :

Fortement en désaccord (1), Désaccord (2), Plutôt en désaccord (3), Plutôt d'accord (4), D'accord (5), Fortement d'accord (6)

j\_loc\_9 Le nombre d'amis que j'ai dépend de la bonté de ma personne :

Fortement en désaccord (1), Désaccord (2), Plutôt en désaccord (3), Plutôt d'accord (4), D'accord (5), Fortement d'accord (6)

j\_loc\_3 Ce qui se passe dans ma vie dépend principalement de Dieu :

Fortement en désaccord (1), Désaccord (2), Plutôt en désaccord (3), Plutôt d'accord (4), D'accord (5), Fortement d'accord (6)

gps\_survey ENQUETEUR : Coordonnées de l'endroit où l'enquête a été réalisé

gps\_hh ENQUETEUR : Est-ce que l'enquête a été réalisé à la maison de l'enquêté ?

gps\_home ENQUETEUR : Coordonnées de la maison de l'enquêté (si différent)